

TABLEAU III.—CONDAMNATIONS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE ET AUTRES JUGES DE PAIX.

| PROVINCE D'ONTARIO— <i>Fin.</i> |                              |                                      |                      | PROVINCE OF MANITOBA.<br>—<br>PROVINCE DE MANITOBA. |                              |                                      |                      | OFFENSES   |
|---------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|----------------------|---|------------------------------|--------------------------------------|----------------------|--|
| YORK.                           |                              |                                      |                      | EASTERN—EST.  |                              |                                      |                      |  |
| Con-<br>vic-<br>tions<br>Total  | Sentence.                    |                                      |                      | Con-<br>vic-<br>tions<br>Total                      | Sentence.                    |                                      |                      |  |
|                                 | Op-<br>tion<br>of a<br>fine. | Com-<br>mitted<br>without<br>option. | De-<br>ferred<br>&c. |   | Op-<br>tion<br>of a<br>fine. | Com-<br>mitted<br>without<br>option. | De-<br>ferred<br>&c. |  |
| Con-<br>dam-<br>na-<br>tions.   | Sur-<br>option               | Empri-<br>sonnés<br>sans<br>option.  | Re-<br>mise,<br>etc. | Con-<br>dam-<br>na-<br>tions.                       | Sur-<br>option               | Empri-<br>sonnés<br>sans<br>option.  | Re-<br>mise,<br>etc. |  |
| 1                               | 1                            |                                      |                      |   |                              |                                      |                      | Falsification de substances alimentaires.                      |
| 289                             | 234                          | 28                                   | 27                   | 79  | 77                           | 1                                    | 1                    | Voies de fait.   |
| 4                               | 4                            |                                      |                      |   |                              |                                      |                      | Troubler la paix.  |
| 16                              | 16                           |                                      |                      | 4   | 4                            |                                      |                      | Port d'armes illégal.  |
|                                 |                              |                                      |                      |   |                              |                                      |                      | Mépris de cour.  |
| 230                             | 230                          |                                      |                      | 4   | 4                            |                                      |                      | Cruauté envers les animaux.                                    |
| 22                              | 22                           |                                      |                      | 3   | 3                            |                                      |                      | Perturbation de réunions religieuses et autres.                |
| 2                               | 2                            |                                      |                      |   |                              |                                      |                      | Infractions aux lois des pêcheries.                            |
| 7                               | 7                            |                                      |                      | 3   | 3                            |                                      |                      | “ défendant le jeu.<br>de chasse.                              |
| 5                               | 1                            |                                      | 4                    |   |                              |                                      |                      | Larcin.  |
| 2                               | 2                            |                                      |                      |   |                              |                                      |                      | Vol de chiens, oiseaux, etc.                                   |
| 75                              | 75                           |                                      |                      | 1   | 1                            |                                      |                      | “ bois, arbres, fruits, etc.                                   |
|                                 |                              |                                      |                      |   |                              |                                      |                      | Infractions aux lois des licences de boissons.                 |
| 3                               | 3                            |                                      |                      | 20  | 20                           |                                      |                      | Contraventions aux lois de tempérance du<br>Canada.            |
| 5                               | 4                            | 1                                    |                      | 9   | 9                            |                                      |                      | Vente de boissons durant les heures défendues<br>aux Sauvages. |
| 21                              | 20                           | 1                                    |                      | 11  | 11                           |                                      |                      | “ sans licence.  |
| 9                               | 9                            |                                      |                      | 1   | 1                            |                                      |                      | Dommages malicieux à la propriété.                             |
| 54                              | 54                           |                                      |                      | 55  | 55                           |                                      |                      | Autres dommages à la propriété.                                |
| 6                               | 6                            |                                      |                      |   |                              |                                      |                      | Infractions aux lois concernant les maîtres et<br>serveurs.    |
| 1                               | 1                            |                                      |                      |   |                              |                                      |                      | Infractions aux lois concernant la médecine.<br>de la milice.  |
| 3                               | 2                            | 1                                    |                      |   |                              |                                      |                      | Divers petits délits.  |
| 1,086                           | 1,083                        |                                      | 3                    | 22  | 22                           |                                      |                      | Contraventions aux lois municipales.                           |
| 4                               | 4                            |                                      |                      | 25  | 25                           |                                      |                      | Pratiquant divers états sans licence.                          |
| 3                               | 3                            |                                      |                      | 2   | 2                            |                                      |                      | Infractions aux lois sur l'hygiène publique.                   |
| 23                              | 23                           |                                      |                      | 20  | 17                           |                                      | 3                    | Délits ayant rapport aux chemins publics.                      |
| 2                               |                              | 1                                    | 1                    |   |                              |                                      |                      | Négligence de pourvoir aux besoins de la<br>famille.           |
| 8                               | 8                            |                                      |                      | 3   | 3                            |                                      |                      | Infractions aux lois concernant les pharmaciens.               |
| 1                               | 1                            |                                      |                      |   |                              |                                      |                      | Profanation du dimanche.                                       |
| 3                               | 3                            |                                      |                      |   |                              |                                      |                      | Infractions aux lois des chemins de fer.                       |
|                                 |                              |                                      |                      |   |                              |                                      |                      | Délits contre le revenu de l'Etat.                             |
| 48                              | 5                            |                                      | 48                   | 21  | 17                           |                                      | 4                    | Infractions aux lois maritimes.                                |
| 195                             | 156                          | 27                                   | 12                   |   |                              |                                      |                      | Délits ayant rapport à la corvée.                              |
| 137                             | 114                          | 9                                    | 14                   | 29  |                              | 17                                   | 12                   | Menaces et langage injurieux.                                  |
| 2,165                           | 2,154                        | 1                                    | 10                   | 591   | 540                          | 5                                    | 46                   | Empiètement.   |
| 19                              | 18                           | 1                                    |                      | 2   | 2                            |                                      |                      | Vagabondage.   |
| 62                              | 60                           |                                      | 2                    | 2   | 2                            |                                      |                      | Ivresse.   |
|                                 |                              |                                      |                      |   |                              |                                      |                      | Exposition indécente.  |
| 103                             | 85                           | 3                                    | 15                   | 72  | 67                           | 5                                    |                      | Langage insultant, obscène, profane.                           |
| 477                             | 471                          | 4                                    | 2                    | 31  | 27                           |                                      | 4                    | Tenant, habitant et fréquentant des maisons<br>de désordre.    |
| 3                               | 3                            |                                      |                      |   |                              |                                      |                      | Conduite déréglée.   |
| 39                              |                              |                                      | 39                   | 1   |                              |                                      |                      | Infractions aux lois des poids et mesures.                     |
|                                 |                              |                                      |                      |   |                              |                                      |                      | Aliénation mentale.  |
| 5,133                           | 4,884                        | 77                                   | 172                  | 1,011   | 912                          | 28                                   | 71                   | Totaux.  |